

Antrag auf Erteilung einer Niederlassungserlaubnis - Aufenthaltsgesetz <input type="checkbox"/>	Eingangsvermerk
Antrag auf Erteilung einer Daueraufenthaltskarte - Freizügigkeitsgesetz/EU <input type="checkbox"/>	

Zweck des weiteren Aufenthalts <i>Purpose of continued residence</i>
--

<input type="checkbox"/>	Ausbildung <i>Education/training</i>
<input type="checkbox"/>	Erwerbstätigkeit <i>Gainful employment</i>
<input type="checkbox"/>	völkerrechtliche, humanitäre, politische Gründe <i>humanitari</i>
<input type="checkbox"/>	familiäre Gründe <i>family reasons</i>
<input type="checkbox"/>	Wiederkehr <i>Return</i>
<input type="checkbox"/>	ehemalige/r Deutsche/r <i>former German</i>
<input type="checkbox"/>	Angehöriger eines Unionsbürgers (EU) <i>Member of a Union citizen (EU)</i>
<input type="checkbox"/>	andere Gründe - <i>other Reasons</i>

Derzeit vorhandene Aufenthaltserlaubnis <i>Existing residence permit</i>
ausstellende Behörde - <i>issuing authority</i>
Ausstellungsdatum - <i>Date of issue</i>
Gültigkeitsdauer - <i>Period of validity</i>

Angaben zur Person – personal information

Familienname <i>Family name</i>		
ggf. Geburtsname <i>if applicable birth name</i>		
Vorname/n <i>First name/s</i>		
Geburtsdatum <i>Date of birth</i>		
Geburtsort <i>Place of birth</i>		
Geschlecht <i>Sex</i>	<input type="checkbox"/> weiblich – <i>female</i>	<input type="checkbox"/> divers - <i>diverse</i>
	<input type="checkbox"/> männlich – <i>male</i>	
Staatsangehörigkeit <i>Citizenship/s</i>	jetzige – <i>current</i>	frühere – <i>former</i>
Augenfarbe, Größe <i>eye color, hight</i>	Augenfarbe – <i>eye color</i>	Größe – <i>height</i>

Familienstand <i>Marital status</i>	<input type="checkbox"/> ledig - <i>single</i>					
	<input type="checkbox"/> verheiratet - <i>married</i>					
	<input type="checkbox"/> getrennt lebend - <i>living apart</i>					
	<input type="checkbox"/> geschieden - <i>divorced</i>					
	<input type="checkbox"/> verwitwet - <i>widowed</i>					
	<input type="checkbox"/> verpartnert - <i>registered partnership</i>					
	seit – <i>since</i>					
Angaben zum Lebenspartner - Information about the spouse / partner						
Familienname <i>Family name</i>						
ggf. Geburtsname <i>if applicable birth name</i>						
Vorname/n <i>First name/s</i>						
Geburtsdatum <i>Date of birth</i>						
Geburtsort <i>Place of birth</i>						
Staatsangehörigkeit <i>Citizenship/s</i>	jetzige – <i>current</i>	frühere – <i>former</i>				
Angaben zu Kindern – Information about children						
Familienname <i>Family name</i>	Vorname/n <i>First name/s</i>	männ- lich <i>male</i>	weib- lich <i>female</i>	Geburtsdatum Geburtsort <i>Date and Place of Birth</i>	Staatsange- hörigkeit <i>Citizenship/s</i>	Wohnort <i>Location</i>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Derzeitige • Anschrift • Postleitzahl • Ort in der BRD	Current • Address • Postcode • Location in Germany	Straße, Hausnummer - <i>Street, House number</i>				
		Postleitzahl – <i>Postcode</i>				
		Ort – <i>Location</i>				
Ausweisdokument (Reise- pass, Reisedokument, Pass- ersatz für Unionsbürger)	genaue Bezeichnung des Ausweispapiers - <i>exact designation of Identity Paper</i>					
<i>Identity Paper</i> (<i>Passport, travel document, Passport replacement for EU citizens</i>)	ausstellender Staat - <i>issuing country</i>					
	Seriennummer - <i>Serial number</i>					
	Ausstellungsdatum - <i>Date of issue</i>					
	Gültigkeitsdauer - <i>Period of validity</i>					

<p>Gilt Ihr Lebensunterhalt als gesichert?</p> <p><i>Is your subsistence ensured?</i></p> <p>Beziehen Sie oder eine unterhaltsberechtigten Person Sozialleistungen?</p> <p><i>Do you or a dependent person receive social welfare benefits?</i></p> <p>(SGB II, Wohngeld, SGB XII, Elterngeld, etc.)</p> <p><i>(According to SGB II, housing benefit, SGB XII, Parental allowance, etc.)</i></p>	<input type="checkbox"/> ja - yes <input type="checkbox"/> nein - no
	Höhe der Einkünfte - <i>Amount of income</i>
	Art der Einkünfte - <i>type of income</i>
	<input type="checkbox"/> ja - yes <input type="checkbox"/> nein - no
	wer – <i>who</i>
	Art der Leistung - <i>Type of benefit</i>
	Art der Leistung - <i>Type of benefit</i>
<p>Besteht Krankenversicherungsschutz in der BRD?</p> <p><i>Is health insurance coverage in Germany?</i></p>	<input type="checkbox"/> ja - yes <input type="checkbox"/> nein - no
	Versicherung erfolgt durch - <i>Insurance is carried out by</i>
<p>Angaben zur Erwerbstätigkeit</p> <p><i>Information about employment</i></p>	<input type="checkbox"/> arbeitslos <input type="checkbox"/> in Ausbildung <input type="checkbox"/> beschäftigt <input type="checkbox"/> selbstständig <i>unemployed in education employed independently</i>
	Berufsbezeichnung - <i>Job Title</i>
	Beschäftigungsdauer – <i>tenure</i>
	Arbeitgeber – <i>employer</i>
<p>Angabe Schule / Studium</p> <p><i>Information School or Education</i></p>	<input type="checkbox"/> Schule - <i>school</i> <input type="checkbox"/> Studium - <i>education</i>
	Bildungsgang / Studiengang - <i>educational background / course of studies</i>
	derzeitiges Schuljahr / Semester - <i>current school year / semester</i>
	voraussichtliches Ende - <i>estimated end</i>
<p>Wie haben Sie die deutschen Sprachkenntnisse erworben?</p> <p><i>How did you acquire German language skills?</i></p>	<input type="checkbox"/> über einen Basissprachkurs <i>via a basic language course</i>
	<input type="checkbox"/> über einen Basis- und Aufbausprachkurs <i>via basic and advanced language course</i>
	<input type="checkbox"/> in sonstiger Weise (Bitte benennen Sie den Weg!) <i>in any other way (please name the way)</i>
<p>Erreichtes Sprachniveau (Zertifiziert)</p> <p><i>Achieved language level (Certified)</i></p>	<input type="checkbox"/> A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1 <input type="checkbox"/> B2 <input type="checkbox"/> C1 <input type="checkbox"/> C2
<p>Haben Sie Grundkenntnisse der Rechts- und Gesellschaftsordnung und der Lebensverhältnisse der Bundesrepublik Deutschland?</p> <p><i>Do you have a basic knowledge of the legal and social system and the way of life in the Federal Republic of Germany?</i></p>	<input type="checkbox"/> nein – <i>no</i> <input type="checkbox"/> ja – <i>yes</i>

Sind Sie Vorbestraft? Angabe: Grund, Art, Höhe der Strafe, Bezeichnung des Gerichts, Aktenzeichen <i>Criminal convictions? Reason, nature, extent of the penalty/sentence, name of court and file number</i>	<input type="checkbox"/> nein - no <input type="checkbox"/> ja - yes <input type="checkbox"/> in Deutschland – <i>in Germany</i> <input type="checkbox"/> im Ausland - <i>abroad</i>
	Grund, Art, Höhe der Strafe, Bezeichnung Gericht, Aktenzeichen
	Grund, Art, Höhe der Strafe, Bezeichnung Gericht, Aktenzeichen
	Grund, Art, Höhe der Strafe, Bezeichnung Gericht, Aktenzeichen
Liegen bei Ihnen laufende Ermittlungsverfahren vor? <i>ongoing judicial inquiries</i>	<input type="checkbox"/> nein - no <input type="checkbox"/> ja - yes
	Grund, Art, Aktenzeichen - reason, nature, file number
	Grund, Art, Aktenzeichen - reason, nature, file number
	Grund, Art, Aktenzeichen - reason, nature, file number

Ich erkläre, dass ...
I declare that ...

... ich niemals einer Vereinigung angehört habe oder heute angehöre, die den Terrorismus unterstützt oder unterstützt hat.
... I do not belong to or have belonged to an organisation which supports terrorism or has supported terrorism.

... ich niemals zu den Leitern eines Vereins gehörte, der unanfechtbar verboten wurde, weil seine Zwecke oder seine Tätigkeit den Strafgesetzen zuwiderlaufen oder er sich gegen die verfassungsmäßige Ordnung oder den Gedanken der Völkerverständigung richtet.
... I have never belonged to the leadership of an organisation which has been unappeasably banned because its purpose or activities are in breach of the criminal laws or it opposes the constitutional order or the concepts of international understanding.

... ich niemals die freiheitliche demokratische Grundordnung oder die Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland gefährdet oder mich bei der Verfolgung politischer Ziele an Gewalttätigkeiten beteiligt oder öffentlich zur Gewaltanwendung aufgerufen oder mit Gewaltanwendung gedroht habe.
... I have never endangered the free democratic basic order or the security of the Federal Republic of Germany, participated in acts of violence or publicly incited to violence in pursuit of political objectives or threatened the use of violence.

Datenschutzrechtlicher Hinweis: Nach § 86 Aufenthaltsgesetz (AufenthG) dürfen die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörde zum Zwecke der Ausführung dieses Gesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personenbezogenen Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach diesem Gesetz und nach ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist. Daten im Sinne von § 3 Abs. 9 des Bundesdatenschutzgesetzes sowie entsprechender Vorschriften der Datenschutzgesetze der Länder dürfen erhoben werden, soweit diese im Einzelfall zur Aufgabenerfüllung erforderlich sind.

Information pertaining to data protection law: According to section 86 of the Foreign Resident Act, the authorities charged with implementing this Act may collect personal data for the purposes of implementing this Act and provisions relating to foreigners contained in other acts, insofar as this necessary in discharging their duties under this Act and in accordance with provisions relating to foreigners contained in other acts. Data within the meaning of section 3 (9) of the Federal Data Protection Act and corresponding provisions contained in the data protection acts of the Countries may be collected insofar as this is necessary in individual cases in discharging assigned duties.

Kontaktdaten <i>contact details</i>	Telefonnummer - <i>phone number</i>
	Handynummer - <i>mobile number</i>
	E-Mail-Adresse - <i>E-mail address</i>

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben können den Entzug des Aufenthaltstitels zur Folge haben. Außerdem kann Strafanzeige gestellt werden.

I assure that I have rendered the preceding statements accurately and completely, to the best of my knowledge and belief. False or incorrect statements could result in the withdrawal of the residence permit. In addition, criminal complaint charges could be filed.

Anfallende Antragsgebühren gemäß § 44 ff. AufenthV

Erteilung einer Niederlassungserlaubnis allgemein:	113,00 €
Erteilung einer Niederlassungserlaubnis gem. § 18c Abs. 3 AufenthG:	147,00 €
Erteilung einer Niederlassungserlaubnis gem. § 21 Abs. 4 AufenthG:	124,00 €
Erteilung eines Daueraufenthalts-EU gem. § 9a AufenthG:	109,00 €

Gebührenbefreiung für Asylberechtigte, Resettlement-Flüchtlinge und sonst. Ausländer, die in der BRD die Rechtstellung ausländischer Flüchtlinge oder subsidiär Schutzberechtigter genießen.

Gebührenermäßigung für Minderjährige.

Hinweis: Gebühren fallen auch bei Antragsablehnung an!

Ich beantrage den unbefristeten Aufenthaltstitel zu erteilen. - *I apply for a long-term residence permit.*

Ort, Datum - <i>Place, Date</i>	Eigenhändige Unterschrift - <i>Personal signature</i> X
---------------------------------	---

Dem Antrag sind folgende Unterlagen in KOPIE beizufügen:

- Nachweise zur Staatsangehörigkeit/ Identität
 - Nationalpass
 - Geburtsurkunde
 - Bei Besitz eines Reiseausweises für Flüchtlinge: alter Nationalpass, Personalausweis oder Dokumente mit biometrischen Merkmalen [Foto] aus dem Herkunftsland), übersetzt durch gerichtlich bestellten Dolmetscher, legalisiert bzw. mit Apostille
- Nachweise zum Lebensunterhalt
 - Arbeitsvertrag
 - Gehaltsabrechnungen der letzten drei Monate
 - Bei Selbstständigkeit: Bescheinigung über durchschn. monatl. Nettoeinkommen (anbei), Gewerbeanmeldung, letzter Steuerbescheid
 - Nachweise über Unterhaltszahlungen an Unterhaltsberechtigzte

- Bei körperlicher, geistiger oder seelischer Krankheit oder Behinderung: amtsärztliches Gutachten über Feststellung der dauerhaften Erwerbsunfähigkeit
- Sonstige (Rentenbescheide, Kinderzuschlagbescheid, Wohngeldbescheid etc.)
- Nachweise über Unterkunft
 - Mietvertrages
 - Wohnungsbescheinigung (anbei)
 - Bei Eigentum: Grundbuchauszug, Nachweis über Höhe der zu zahlenden Tilgungskosten, Bescheid über Grundbesitzabgaben, Nachweis über anfallende Heizkosten, Wassergeld, ggfls. Hausgeld (aktuell)
- Rentenversicherungsverlauf (aktuell)
- Nachweise über Integration und Sprache
 - Abschlusszeugnis (alternativ: letzten zwei Schulzeugnisse)
 - Ausbildungszertifikat und Abschlusszeugnis
 - Bachelor- oder Masterurkunde und Abschlusszeugnis
 - Test Leben in Deutschland (alternativ: Einbürgerungstest)
 - Sprachzertifikat (zertifiziert durch telc, Goethe-Institut oder TestDAF)
 - Bei körperlicher, geistiger oder seelischer Krankheit oder Behinderung: qualifiziertes fachärztliches Gutachten über Unmöglichkeit der Integration/ des Spracherwerbs

Der Bürgermeister



Briefadresse: Stadtverwaltung • 45697 Herten

Hauseigentümer/in
bitte auszufüllen

Stadt Herten
Bürgerdienste

Ausländerbehörde
Telefon: +49 2366 303-0
Telefax: +49 2366 303-618
E-Mail: ABH@herten.de

Herten, 15.12.2025

Wohnungsbescheinigung

Sehr geehrte(r) Hauseigentümer(in),

Ihr Mieter/in bzw. Mitbewohner/in einer angemieteten Wohnung,

, hat bei mir einen ausländerrechtlichen Antrag gestellt.

Um über den Antrag entscheiden zu können, bin ich verpflichtet, u. a. zu prüfen, ob die derzeitige Wohnung den normalen Anforderungen entspricht.

Ich bitte Sie daher, die folgenden Fragen zu beantworten und bedanke mich für Ihre Mithilfe im Voraus.

Mit freundlichen Grüßen

Ausländerbehörde Herten
Maschinell erstellt, gültig ohne Unterschrift

1. Wie hoch ist die Grundmiete? _____ €
2. Wie hoch sind die Nebenkosten (ohne Heizung)? _____ €
3. Wie hoch sind die Heizkosten _____ €
- Liegt eine dezentrale Warmwassererzeugung vor? Ja Nein
4. Wie groß ist die Wohnung? _____ m²
5. Welche Personen bewohnen die Wohnung?

	Name, Vorname	Geburtsdatum
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		

Wohnungsanschrift: _____

Datum, _____

X _____
Unterschrift Hauseigentümer

Einkommensbescheinigung für selbständig Tätige

(vom Steuerberater auszufüllen)

_____ bestätigt hiermit, dass
(Steuerberater)

Name, Vorname:

Geburtsdatum- und ort:

Anschrift:

als Inhaber der Firma

(Geschäftsbezeichnung)

(Betriebsnummer)

bestehend seit dem _____

aus der selbstständigen Tätigkeit ein durchschnittliches monatliches Einkommen in Höhe von ca. _____ € (nach Abzug von Steuern, Krankenversicherungsbeiträgen und Altersversorgung → entsprechende Nachweise müssen vorgelegt werden, ebenso der letzte Einkommensteuerbescheid) erzielt.

Die Vorlage der Gewerbeanmeldung ist erforderlich

(Ort, Datum)

X

(Firmenstempel, Unterschrift)

Hinweis: Mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit einer Geldstrafe wird bestraft, wer unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um für sich oder einen anderen einen Aufenthaltstitel zu beschaffen oder eine so beschaffte Urkunde wissentlich zur Täuschung im Rechtsverkehr gebraucht (§ 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG).